

**Česká unie neslyšících, z.ú.**

**VÝROČNÍ  
ZPRÁVA**

**2021**



**cun.cz**

## **OBSAH:**

Úvodní slovo ředitele České unie neslyšících, z.ú. (dále jen ČUN)

Organizační schéma ČUN

Zřízená zařízení sociálních služeb při ČUN

Pobočky a jejich projekty:

Česká unie neslyšících – ústředí

Zařízení sociálních služeb zřízená při jednotlivých pobočkách:

CSS ČUN Brno SAS (Jihomoravský kraj)

CSS ČUN Liberec SAS (Liberecký kraj)

CSS ČUN Ostrava SAS (Moravskoslezský kraj)

CSS ČUN Praha SAS (Praha a Středočeský kraj)

CSS ČUN Kroměříž SAS (Zlínský kraj)

CZSP ČUN – Centrum zprostředkování simultánního přepisu

Tlumočnická služba ČUN (Praha a Středočeský kraj)

Tlumočnická služba ČUN (Liberecký kraj)

Tlumočnická služba ČUN (Moravskoslezský kraj)

Tlumočnická služba ČUN (Jihomoravský kraj)

Tlumočnická služba ČUN (Zlínský kraj)

Celkové náklady a výnosy ČUN za rok 2021

Přehled dotací za rok 2021

Poděkování jednotlivým přispěvovatelům České unie neslyšících za rok 2021

Finanční rozvaha ČUN za rok 2021

Zpracoval: Ing. Martin Novák jako prozatímní Výroční zprávu na základě podkladů od vedoucích služeb a realizátorů ostatních projektů

Prozatímně schválila: Správní rada ČUN na svém zasedání dne 16. 5. 2022 s požadavky na dopracování a připomínkami, které budou ještě řešeny osobně a následně per rollam v červenci 2022.

Praha, červen 2022

## Úvodní slovo ředitele ČUN

V roce 2021 jsme žili druhým rokem ovlivněný pandemií Covid-19. Jako v roce 2022 toto přineslo spoustu omezení – bariér v životě osob se sluchovým postižením. Hlavně nemohly být realizovány skupinové akce, ale individuálně s řadou lidí jsme mohli věci řešit. Připravovali jsme se na situaci, že omezení poleví a budeme moci oslavit 30 let založení organizace. K tomuto účelu jsme připravili a finančně zajistili tradiční Ples neslyšících. Bohužel MZCR nám akci nepovolilo takže jsme museli vše zrušit.

Projekty jsme se snažili řešit formou online tak aby nedocházelo k omezením.

Poskytované sociální služby jsme upravili tak, abychom zabránili šíření Covid-19 (dezinfekce, rozestupy, omezení skupinových akcí). O řadě činností našich i různých organizací v ČR jsme informovali v časopise UNIE.

Jako obvykle jsme po celé ČR zajišťovali rozvoj a výuku českého znakového jazyka včetně osvěty. Nadále došlo k rozšíření našeho kolektivu o další lektory a zaměstnance. Investovali jsme do zkvalitnění materiálů a připravujeme spoustu dalších vylepšení na základě zkušeností z minulých let.

Jednou z nejvýznamnějších událostí je otevření nového centra v Karlových Varech kde se neslyšící mohou scházet (původní centrum bylo zrušeno před 20ti lety v Chodově). Rada lidí událost uvítala.

Děkujeme všem pracovníkům, realizátorům projektů, koordinátorům a vedoucím za jejich odpovědný a vstřícný vztah k činnosti organizace. Děkujeme všem za věrnost naší organizaci.

Dne 29. března 2022

*Ing. Martin Novák*  
*ředitel České unie neslyšících, z.ú.*

# Organizační schéma ČUN

Českomoravská unie neslyšících z.s. (zakladatel)

Správní rada ČUN

Ředitel ČUN

Vedoucí sociálních služeb

zaměstnanci

Koordinátor projektu, vedoucí ostatních služeb

zaměstnanci

## Identifikační údaje

název:	Česká unie neslyšících, z.ú.
organizační forma:	ústav
datum vzniku:	17. 7. 1990
datum zápisu v ústavním rejstříku:	1. 1. 2014 pod spisovou značkou U 526 vedená u Městského soudu v Praze
IČO:	00675547
sídlo:	Dlouhá 729/37, 110 00 Praha 1
statutární zástupce:	Ing. Martin Novák
číslo účtu hlavní jednotky:	1938968359/0800
kontakt:	tel: 224 827 153, fax: 224 827 111, email: deafunie@cun.cz

## Správní rada České unie neslyšících, z.ú.

Ing. Martin Novák	ředitel
Mgr. František Šmolík	předseda správní rady
Mgr. Gabriela Pecová/Ing. Robert Zaoral	člen správní rady
Miroslav Handl	člen správní rady
Miloš Hostonský	člen správní rady
Miroslav Košátka	člen správní rady
Stanislava Bartáková	člen správní rady

# Zařízení sociálních služeb České unie neslyšících, z.ú.

## (Místa kde Vám můžeme pomoci)

### **CSS ČUN BRNO SAS - aktivizační služby**

VUT, Údolní 53  
602 00 Brno  
telefon, fax: 541 146 271  
e-mail: brno@cun.cz  
mobil/SMS: 774 477 083  
www: www.cun.cz  
vedoucí CSS:  
Bc. Ivana Toulová  
oblast služby: Jihomoravský kraj

### **CSS ČUN Liberec SAS - aktivizační služby**

Moskevská 637/6  
460 01 Liberec IV.  
telefon: 484 800 075  
e-mail: liberec@cun.cz  
mobil/SMS: 774 611 915  
www: www.cun.cz  
vedoucí CSS: Alena Havránková/Nela Gergelyová  
oblast služby: Liberecký kraj

### **CSS ČUN PRAHA SAS - aktivizační služby**

Dlouhá 37  
110 00 Praha 1  
telefon: 224 827 152  
fax: 224 827 111  
mobil/SMS: 725 865 823  
e-mail: praha@cun.cz www: www.cun.cz  
vedoucí CSS: Martina Palivcová/ Marie Franková  
oblast služby: Praha + Středočeský kraj

### **CSS ČUN Ostrava SAS - aktivizační služby**

Antonína Macka 1711/3  
702 00 Ostrava 2  
mobil/SMS: 778 087 718  
e-mail: ostrava@cun.cz www: www.cun.cz  
vedoucí CSS: Mgr. Zuzana Dluhošová  
oblast služby: Moravskoslezský kraj

### **Tlumočnická služba ČUN (Praha + Středočeský kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
Dlouhá 37  
110 00 Praha 1  
telefon: 224 827 157  
fax: 224 827 111  
mobil/SMS: 774 030 771  
e-mail: tlumoceni@cun.cz www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Mgr. Martina Kronusová  
oblast služby: Praha, Středočeský kraj

### **Centrum zprostředkování simultánního přepisu**

tlumočení formou simultánního přepisu  
Dlouhá 729/37, 110 00 Praha 1  
Telefon: 224 827 153  
Telefon/SMS: 608 719 001  
e-mail: prepis@cun.cz www: www.cun.cz  
vedoucí CZSP (Praha a zbytek ČR): Bc. Lucie Srpová/Mgr. Ilona Chromová  
oblast služby: celá ČR

### **Tlumočnická služba ČUN (Liberecký kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
Moskevská 637/6  
460 01 Liberec IV.  
telefon: 484 800 075  
e-mail: liberec@cun.cz  
mobil/SMS: 774 611 915  
www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Alena Havránková/Nela Gergelyová  
oblast služby: Liberecký kraj

### **Tlumočnická služba ČUN (Moravskoslezský kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
Antonína Macka 1711/3  
702 00 Ostrava 2  
mobil/SMS: 778 087 718  
e-mail: ostrava@cun.cz, www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Mgr. Zuzana Dluhošová  
oblast služby: Moravskoslezský kraj

### **Tlumočnická služba ČUN (Jihomoravský kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
VUT, Údolní 53  
602 00 Brno  
telefon, fax: 541 146 271  
e-mail: brno@cun.cz  
mobil/SMS: 774 477 083  
www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Zbyněk Cincibus  
oblast služby: Jihomoravský kraj

### **Tlumočnická služba ČUN (Zlínský kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
Velké náměstí 39  
767 01 Kroměříž  
Telefon: 773 392 005  
e-mail: kromeriz@cun.cz  
www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Martina Latíková  
oblast služby: Zlínský kraj

### **Tlumočnická služba ČUN (Karlovarský kraj)**

tlumočení do/z znakového jazyka  
Mattoniho nábř.. 190/66  
360 01 Karlovy Vary 1  
e-mail: karlovy.vary@cun.cz  
mobil/SMS: 773 392 004  
www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Ing. Martin Novák (prozatímně)  
oblast služby: Karlovarský kraj

### **CSS ČUN Kroměříž SAS - aktivizační služby**

Velké náměstí 39  
767 01 Kroměříž  
Telefon: 773 392 005  
e-mail: kromeriz@cun.cz  
www: www.cun.cz  
vedoucí TS: Martina Latíková  
oblast služby: Zlínský kraj

# ČESKÁ UNIE NESLYŠÍCÍCH – ÚSTŘEDÍ

Koordinační středisko jednotlivých středisek České unie neslyšících, zajišťuje všechny hlavní koordinační aktivity dle statutu ústavu, vede interní směrnice, dokumenty ČUN, řeší zaměstnanecké záležitosti a dlouhodobé cíle schválené Programovým prohlášením organizace. Dále je jedinou jednotkou ČUN, která zajišťuje kontakty na úrovni státních institucí ve věci připomínkování zákonů, vyhlášek a realizace činností z dotací ze státního rozpočtu ČR, a to pro ostatní střediska, poklady předává hlavnímu spolku Českomoravské unii neslyšících z.s., který následně pak jako členská organizace vyjednává se státní správou. Ústředí řídí a koordinuje realizované akreditované kurzy českého znakového jazyka v jednotlivých pobočkách nebo na dalších místech v ČR. Zařízení České unie neslyšících jsou spravována vedoucími zaměstnanci zaměstnanými ředitelem. Zájmové a volnočasové aktivity jsou řešeny ve spolupráci s pobočnými spolky Českomoravské unie neslyšících z.s.

Dále ústředí připravilo a organizovalo pravidelná čtvrtletní zasedání Správní rady ČUN.

*Projekty realizované ústředím:*

## **Mluvicí ruce 2021**

Divadelní přehlídka Mluvicí ruce se konala v divadle Rokoko na Václavském náměstí v Praze. Celá akce se nesla v duchu tématu Komunita neslyšících znakuje s námi, diváci tak mohli shlédnout vyprávění o historii zakladatelů a také se seznámit s tvorbou České unie neslyšících.

## **Poznávejme krásy kultury ČR s neslyšícími**

Podobně jako v roce 2017, 2018, 2019 až 2021 jsme se rozhodli projekt realizovat. Protože uzavřené prostory byly omezené Covid-19 situací upravili jsme celou akci tak, že jsme realizovaly procházky Prahou s průvodcem panem Vlčkem. Všechny akce byly tlumočeny do znakového jazyka a vybrané i simultánně přepisovány.

## **Kurzy českého znakového jazyka**

Ústředí zajistilo modernizaci výuky českého znakového jazyka v jednotlivých střediscích, a to po stránce technického vybavení a též inovace učebních materiálů. Dále zajistilo třikrát velké školení všech lektorů českého znakového jazyka v ČR vyučující pod ČUN. Ve spolupráci s lékařskými fakultami jsme realizovali výuku českého znakového jazyka.

## **Organizačně administrativní servis České unie neslyšících**

V rámci organizačně administrativního servisu ČUN jsou plněny různé další povinnosti, revizní činnost a jednotlivé velmi potřebné agendy včetně vydávání publikací.

## **Časopis UNIE**

V loňském roce 2021 pokračovalo periodikum UNIE nadále ve své činnosti, a to jak na bázi elektronické, tak i tištěné.

Časopis UNIE jako dvouměsíčník v tomto roce vyšel tedy celkem 6 x.

Za rok 2021 se na titulní stránce UNIE objevily tyto osobnosti či subjekty:

UNIE 1-2/2021: Klub Jablíčko dětem

UNIE 3-4/2021: Projekt Weblíčko

UNIE 5-6/2021: Jindřich Mikulík

UNIE 7-8/2021: Martin Novák

UNIE 9-10/2021: Kniha Praha očima Neslyšících

UNIE 11-12/2021: Mluvicí ruce 2022

Časopis UNIE byl podpořen dotací Ministerstva zdravotnictví ČR a moc za to děkujeme.

Časopisy Unie 1-12/2021



#### Další události bodově:

- Grafička Johana Kratochvílová ukončila spolupráci s redakcí časopisu Unie. Jako poslední číslo zpracovala 9-10/2020.
- Nová grafička, Petra Tůmová, nastoupila jako externí spolupracovník na podzim 2020. Petra Tůmová použila od grafičky Kratochvílové pro číslo 11-12/2020 stávající šablonu. Od roku 2020 používá nově vytvořenou šablonu.
- V březnu propukla koronavirová pandemie – celá redakce pracovala v terénu (tj. práce z domova). Videočlánky se natáčely v Unii. V zázemí redakce UNIE se začalo pracovat na konci května.
- Na podzim (říjen 2020) propukla druhá vlna koronavirové pandemie. Redakce přešla k práci v terénu. Terén skončil v polovině prosince 2020.
- Školení pro redakci plánovaná na jaro 2020 a podzim 2020 byla zrušena kvůli pandemii.
- Od čísla 5-6/2020 nová jazyková korektorka Jana Servusová.
- Část týmu redakce byla nápomocna při organizaci festivalu Mluvicí ruce 2020.
- Ke konci roku 2020 tým redakce tvořili: Monika Ťuláková, Lucie Wagner, Lenka Hejlová, Milena Brožová, Kristína Pánková Kratochvílová, Petr Pánek, Eliška Stráníková, Mac Henzl, Eva kastenrová, Martin Jarůšek, Lucie Sedláčková Půlpánová, Barbora Flusserová, Jan Kubík a Lucie Kastenerová (Štefková).

#### Poděkování za podporu

Za ČUN ústředí bychom poděkovali za podporu realizace poděkovali Ministerstvu zdravotnictví ČR ve věci podpory časopisu UNIE. a také především podporovatelům kultury, a to Ministerstvu kultury ČR a Praha 1.

# Poskytované sociální služby Českou unií neslyšících, z.ú.

## Zařízení: CSS ČUN Brno SAS

Druh služby: Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název služby: Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením

Identifikátor: 1075999

V centru sociálně aktivizačních služeb pro osoby se sluchovým postižením pracovala na pozici vedoucí Ivana Toulová. Z kmenových pracovníků přímé práce službu poskytovaly sociální pracovnice Mgr. Stanislava Ševčíková, David Podsedník, Anna Šperková a Šárka Sokolová.

V rámci sociální služby poskytujeme základní poradenství klientům se sluchovým postižením a také široké spektrum aktivizačních činností. Především u seniorů se sluchovým postižením je velmi důležité zapojení do pohybových aktivit či do informačního PC klubu, kde se naučí ovládat moderní technologie, které jim velmi usnadňují běžný život.

Celá práce je postavena na standardech kvality, které pravidelně aktualizujeme. Se všemi klienty jsou vedeny individuální plány a pravidelně dochází k hodnocení služby ze strany klientů formou dotazníku. Všichni pracovníci se účastní mnoha školení, která jim pomáhají v jejich profesionálním životě.

### Statistika

počet klientů: 60

## Zařízení: CSS ČUN Liberec SAS

Druh služby: Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název služby: Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením

Identifikátor: 4756138

Rok 2021 byl CSS ČUN Liberec obdobím postupné úpravy služeb a vylepšení. Nově jsme realizovali akci Letní slavnosti. Služby byly poskytovány po celý rok

### Statistika

počet klientů: 29

## Zařízení: CSS ČUN Ostrava SAS

Druh služby: Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název služby: Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením

Identifikátor: 1281600

V roce 2021 jsme nabízeli možnost individuální konzultace s klíčovým pracovníkem. Dále jsme realizovali skupinové aktivity každý čtvrtek (posezení s přáteli, přednášky aj.) a v pátek (decoupage, ruční práce, šití Patchwork a kurz malování). Dlouhodobě nabízíme zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, sociálně terapeutické činnosti a pomoc při uplatňování práv a obstarávání osobních záležitostí.

### Statistika

počet klientů: 25

## Zařízení: CSS ČUN Praha SAS

Druh služby: Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název služby: Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením

Identifikátor: 2378879

V druhé půlce roku jsme se rozloučili s vedoucím Martinou Palivcovou a na místo nastoupila nově Marie Franková.

Přednášky probíhaly dle nařízení vlády s jistými opatřeními. Jedna z nich je naše dlouholetá přednáška pana RNDr. Josefa Brožika s názvem Sociální aktuality, kterou naši klienti mají velice rádi. Další pravidelné aktivity jsou přednášky Moje peněženka s panem Mgr. Františkem Šmolíkem, kde všem pomáhá s financemi. AJ pro neslyšící a Výtvarná dílna s Mgr. et Bc. Ivou Hay, cvičení pro seniory s Mgr. Monikou Ťulákovou a pro neslyšící maminky máme klub Naše maminky, ve kterém se scházejí a spolu s dětmi si hrají a jednou za měsíc je pro ně připravena přednáška s různými tématy. V únoru byla přednáška pana Romana Lupoměského s názvem „Moje zážitky z Bosny“. V březnu byla jedna přednáška pro Naše maminky na téma Zdravá strava u dětí a další naplánována přednáška „Naši pěvci“ s panem Martinem Urbanem musela být z důvodu vyhlášení nouzového stavu zrušena. Po celý duben se žádné přednášky a aktivity nekonaly z důvodu nouzového stavu. V měsíci červnu bylo rozvolněno několik nařízení v rámci nouzového stavu, a tak jsme mohly některé přednášky uskutečnit a to např. Chronická obstrukční plicní nemoc nebo Onemocnění páteře v důsledku věku s paní PhDr. Mgr. Marcelou Kořátkovou a jedna z přednášek byla Úloha vitamínů v těle s Bc. Valerií Losíkovou. Byla vyhlášena soutěž s taškou „Znakujeme...“ a ta probíhala, až do září, kdy mohli zájemci zasílat své fotografie. Na září byl naplánovaný program s přednáškami a kulturními akcemi. Během září se vláda



rozhodovala, zda vyhlásí další nouzový stav, který nakonec vyhlásila. Proto přednášky, které byli naplánovány na říjen, jsme byli nuceni přesunout. V listopadu některé přednášky proběhly on-line, např. Sociální aktuality pana RNDr. Josefa Brožíka a přednáška na téma Křečové žily paní PhDr. Mgr. Marcely Kořátkové. Během prosince proběhly další tři přednášky, jedna z nich je Nejčastější úrazy u seniorů a První pomoc u dopravní nehody od pana Marka Hylebranta, záchranáře pro středočeský kraj.

**statistika**

počet klientů: 268

### **Zařízení: CSS ČUN Kroměříž SAS**

Druh služby: Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením

Název služby: Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením

Identifikátor: 2378879

Rok 2021 byl zlomový pro počátek obnovy poskytování sociálních služeb. Byly otevřeny nové prostory, kam si klienti postupně hledali cestu. Nejdříve byli problémy v tom, že se klienti styděli za své potíže a nechtěli za námi s tím chodit, to vše ale odboural čas. Nyní máme své stále klienty, kteří přichází rádi, protože vědí, že jim dokážeme pomoci.

**statistika**

počet klientů: 10

### **Zařízení: CZSP ČUN**

Druh služby: Tlumočnická služba

Název služby: Centrum zprostředkování simultánního přepisu

Identifikátor: 2378879

Centrum zprostředkování simultánního přepisu, České unie neslyšících, z.ú. poskytuje simultánní přepis pro sluchově postižené. Služba je určena těm, kteří zejména nekomunikují prostřednictvím znakového jazyka a preferují český jazyk. Simultánní přepis je převáděn do písemné podoby v reálném čase. Služba CZSP ČUN byla v roce 2020 poskytována celorepublikově formou ambulantních a terénních služeb.

Klienti žádají o zajištění simultánního přepisu většinou e-mailem. Kontaktují operátora služby, s nímž si domluví zajištění simultánního přepisu nebo objednávku na simultánní přepis zadají do objednávkové databáze CZSP.

**Statistika**

počet klientů: 401

### **Zařízení: Tlumočnická služba ČUN**

Druh služby: Tlumočnická služba

Identifikátor: 4358523

#### **Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Praha + Středočeský kraj)**

Tlumočnická služba České unie neslyšících Praha (TS ČUN Praha a Středočeský kraj) byla v roce 2021 poskytována uživatelům se sluchovým postižením, kteří komunikují v českém znakovém jazyce. Služba byla poskytována na území hlavního města Prahy a ve Středočeském kraji, a to ve formě ambulantního i terénního tlumočení. Ambulantní tlumočení bylo zajišťováno v prostorách České unie neslyšících na adrese Dlouhá 37, Praha 1. Tyto prostory disponují vlastní tlumočnickou kanceláří, uživatelům je tak zaručeno komfortní a diskrétní prostředí. Vzhledem k lokalitě v centru města, jsou prostory organizace uživatelům velmi dobře dostupné. Ambulantní tlumočení využívali uživatelé nejvíce pro zajištění telefonických hovorů a pro překlad česky psaných textů nebo formulářů. Terénní tlumočnické služby probíhaly na území Prahy a Středočeského kraje, v místech podle potřeb uživatelů – nejčastěji se jednalo o tlumočení u lékaře, na úřadě, v bance nebo v zaměstnání.

Základními činnostmi TS ČUN Praha bylo v roce 2020 zprostředkování kontaktu se společenským prostředím a pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí osob se sluchovým postižením. TS ČUN byla poskytována jednotlivcům i skupinám uživatelů.

**Statistika**

počet klientů: 247

#### **Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Jihomoravský kraj)**

Tlumočnickou službu v Jihomoravském kraji využívají klienti ve formě terénní a také ambulantní. Mezi časté důvody objednávání tlumočnicků patří vyřizování u lékaře, na úřadech, ve školách, ale také při vzdělávacích nebo sportovních akcích. Dále pak využívají klienti zprostředkování tlumočení v rámci akcí, které nabízí centrum sociálně-aktivizačních služeb – přednášky, workshopy, kurzy, kontakt s majoritní společností. Pro naše klienty je zásadní, že akce jsou přístupné v jejich mateřském jazyce. Při vyřizování v terénu se snažíme především o obhajování práv osob se sluchovým postižením, dále pak klienti mohou navštěvovat akce pro většinovou společnost a tím minimalizujeme jejich případnou izolaci. Klienti se na nás

mohou obrátit pomocí e-mailu, směr, osobně v době ambulantní doby. Služba je pokryta více tlumočníky, proto máme velkou úspěšnost s pokrytím většiny objednávek.

**Statistika**

počet klientů: 35

**Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Moravskoslezský kraj)**

Služba pokračuje podle projektu. Podařilo se nám navýšit úvazky v základní síti Moravskoslezského kraje. Dále nás město Ostrava podpořilo ve věci zlepšení technického vybavení.

**Statistika**

počet klientů: 100

**Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Liberecký kraj)**

Tlumočnická služba ČUN Liberec poskytovala v roce 2020 tlumočnické služby svým klientům i přes nepříznivou situaci v ČR. V první polovině roku došlo k personálním změnám, kdy byli místo starého personálu přijati noví tlumočníci a stejně tak i nový vedoucí pracovník. Pracovníci i klienti se naučili více pracovat s moderní technologií, díky čemuž se dokázali situaci v republice přizpůsobit a otevřeli nové možnosti pro rok 2021.

**Statistika**

počet klientů: 37

**Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Zlínský kraj)**

Snažíme se, aby byla tlumočnická služba zajištěna v co největší míře a bylo pokryto vše, co je nutné. Někdy ale máme hodně práce, kdy se všechno nedá stihnout. Stejně tak to bylo i se sociálně aktivizační službou, noví zaměstnanci se učili postupům, které jsou nutné v běžné praxi zvládat. Těšíme z toho, že se nám začalo dařit. Covid 19 nám to zkomplikoval hned z kraje roku a klienti dostali strach z nákazy, proto se u nás začali vyskytovat, co nejméně to jde. O to víc se ale začala využívat různá zařízení pro videohovory, video tlumočení online apod. Stejně tak se na nás začali obracet pomocí komunikačních prostředků víc než osobně.

**Statistika**

počet klientů: 37

**Název služby: Tlumočnická služba ČUN (Karlovarský kraj)**

Snažíme se, aby byla tlumočnická služba zajištěna v co největší míře a bylo pokryto vše, co je nutné. Někdy ale máme hodně práce, kdy se všechno nedá stihnout. Stejně tak to bylo i se sociálně aktivizační službou, noví zaměstnanci se učili postupům, které jsou nutné v běžné praxi zvládat. Těšíme z toho, že se nám začalo dařit. Covid 19 nám to zkomplikoval hned z kraje roku a klienti dostali strach z nákazy, proto se u nás začali vyskytovat, co nejméně to jde. O to víc se ale začala využívat různá zařízení pro videohovory, video tlumočení online apod. Stejně tak se na nás začali obracet pomocí komunikačních prostředků víc než osobně.

**Statistika**

počet klientů: 2

**Poděkování**

Ministerstvu práce a sociálních věcí, Magistrátu hl. města Prahy, Pardubickému kraji, Jihomoravskému kraji, Statutárnímu městu Brno, Národní radě osob se zdravotním postižením, Hl. městu Praha, Pardubickému kraji, Universitě Pardubice, soudům, kde jsme mohli zajišťovat simultánní přepis, Svazu neslyšících a nedoslýchavých, Českému vysokému učení technickému, Univerzitě Karlově, Vysoké škole ekonomické v Praze, Ostravské univerzitě, Technické univerzitě Liberec, České radě humanitárních organizací, Úřadu vlády ČR, Výboru dobré vůle, Kontu Bariéry, Nadace Vodafone, portálu Helpnet o. s., panu Jaroslavu Winterovi, Věře Strnadové a Martinovi Novákovi.

# Zajišťované kurzy českého znakového jazyka Českou unií neslyšících

## PRAHA

V Praze jsou kurzy českého znakového jazyka poskytovány pro veřejnost už od roku vzniku organizace 1990. Letos byl poměrně velký zájem, ale nebyl dostatek lektorů, abychom byli schopni nabídnout více vypsanych termínů kurzů. Snažíme se také stále vylepšovat kurzy a materiály k výuce.

Kurzy jsme zajistili také mimo Prahu a na přání různých jiných organizací na jejich pobočkách.

## BRNO

Brněnská pobočka České unie neslyšících tradičně každoročně zajišťuje nejen akreditované ale i neakreditované kurzy (kurzy pro oblast zdravotnictví, intenzivní letní kurzy) českého znakového jazyka pro veřejnost. V roce 2020 z důvodu epidemiologické situace jsme byli nuceni přestoupit na režim distanční výuky (online) podle pravidel MŠMT. Při výuce se využívala platforma TEAMS od společnosti Microsoft.

## LIBEREC

V roce 2020 otevřela Liberecká pobočka ČUN čtyři moduly akreditovaného kurzu českého znakového jazyka. Výuka byla nucena přizpůsobit se aktuálním opatřením v ČR. Zároveň probíhala výuka prvního modulu i ve školském zařízení JÚ Liberec. Kurzy nám zajišťují naši tři stálí lektoři.

## OSTRAVA

Kurzy ČZJ probíhají podle situace buď formou přes on-line nebo v menším počtu ve skupině (rozdělení od 1 - 4 modul). Každým rokem je o ten kurz ČZJ velký zájem. Zatím zvládáme a uvažujeme už delší dobu o splnění certifikátu pro zaměstnance ČUN Ostrava, kteří mají zájem být profesionálním lektorem ČZJ.

## KROMĚŘÍŽ

Po dlouhé době se nám podařilo nastartovat kurzy ZJ v Kroměříži, rovnou jsme v létě začaly intenzivními kurzy, na které pak navázaly klasické roční kurzy. Jsme rádi, že se nám podařilo získat kvalitní lektorku, se kterou jsou studenti spokojeni.

## KARLOVY VARY

Od září 2021 zajišťujeme nově kurzy v našich prostorách v Karlových Varech. Už není nutné jezdit až do krajské knihovny kde jsme měli omezený čas.

## OSTATNÍ ČÁSTI ČR

V dalších částech ČR jsme kurzy poskytovali na zakázku a přání určitých skupin. Nechyběla mezi nimi města jako Ústí nad Labem, Chomutov, Olomouc, České Budějovice a další.

## Poděkování

U kurzů znakového jazyka bychom chtěli poděkovat za podporu od Ministerstva zdravotnictví, kde byla dotace především využita na zlepšení ovládnání znakového jazyka u lidí pohybující se ve zdravotních službách.

# CELKOVÉ NÁKLADY A VÝNOSY ČUN ZA ROK 2021

## Náklady (v tisících)

## Výnosy (v tisících)

Spotřebované nákupy	6 101	Tržby za vlastní výkony a zboží	2 813
Osobní náklady	19 033	Změna stavu zásob	0
Daně a poplatky	0	Aktivace	0
Ostatní náklady	27	Ostatní výnosy	0
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek	0	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek	0
Poskytnuté příspěvky	0	Přijaté příspěvky	0
Daň z příjmů	0	Provozní dotace	22 348
<b>Celkem</b>	<b>25 161</b>	<b>Celkem</b>	<b>25 161</b>
<b>Hospodářský výsledek</b>			<b>0</b>

## PŘEHLED DOTACÍ ZA ROK 2021

Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR	4 983 985,--
Ministerstvo zdravotnictví ČR	505 320,--
Ministerstvo kultury ČR	191 000,--
Magistrát hl. města Prahy	4 047 000,--
Liberecký kraj	1 266 000,--
Středočeský kraj	1 241 000,--
Pardubický kraj	24 000,--
Moravskoslezský kraj	953 000,--
Magistrát města Brno	127 000,--
Statutární město Liberec	108 244,--
Statutární město Ostrava	220 000,--
Ostatní dotace	1 364 201,--

# PODĚKOVÁNÍ JEDNOTLIVÝM PŘÍSPĚVOVATELŮM ČUN ZA ROK 2021

## Poděkování

Za ústředí České unie neslyšících bychom chtěli poděkovat za poskytnuté dotace a dary: Ministerstvu práce a sociálních věcí ČR, Ministerstvu zdravotnictví ČR, Ministerstvu kultury ČR, Úřadu práce ČR, městům, obcím a dalším dárcům a sponzorům.

Dále děkujeme drobným dárcům, dobrovolníkům a pracovníkům, kteří se na všech aktivitách podíleli.

# ROZVAHA ZA ROK 2021

## ROZVAHA pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2021

(v celých tisících Kč)

IČO
0 0 6 7 5 5 4 7

Název a sídlo účetní jednotky  
Česká unie neslyšících ob

Dlouhá 37  
Praha  
11000

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem (A.I. + A.II. + A.III. + A.IV.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>A. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem (součet A.I.1. až A.I.7.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	0	0
2.	Software	0	0
3.	Ocenitelná práva	0	0
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	0	0
<b>A. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem (součet A.II.1. až A.II.10.)</b>	<b>823</b>	<b>974</b>
1.	Pozemky	0	0
2.	Umnělecká díla, předměty a sbírky	0	0
3.	Stavby	0	0
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	617	617
5.	Přístřeškové celky hmotných porostů	0	0
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	0	0
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	0	0
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	206	357
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	0	0
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	0	0
<b>A. III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem (součet A.III.1. až A.III.6.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	0	0
2.	Podíly - podstatný vliv	0	0
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	0	0
4.	Zápůjčky organizačním složkám	0	0
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	0	0
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	0	0

IČ: 00675547

Označení a	AKTIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
<b>A. IV.</b>	<b>Oprávký k dlouhodob. majetku celkem (součet A.IV.1 až A.IV.11.)</b>	<b>-823</b>	<b>-974</b>
1.	Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	0	0
2.	Oprávký k softwaru	0	0
3.	Oprávký k ocenitelným právům	0	0
4.	Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	0	0
5.	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	0	0
6.	Oprávký ke stavbám	0	0
7.	Oprávký k samostatným hmotným movlým věcem a souborům hmotných movlých věcí	-617	-617
8.	Oprávký k předsádkovým celkům trvalých porostů	0	0
9.	Oprávký k základnímu stádu a trvalým zvířatům	0	0
10.	Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	0	0
11.	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	-206	-357
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)</b>	<b>5 395</b>	<b>4 988</b>
<b>B. I.</b>	<b>Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Materiál na skladě	0	0
2.	Materiál na cestě	0	0
3.	Nedokončená výroba	0	0
4.	Polotovary vlastní výroby	0	0
5.	Výrobky	0	0
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	0	0
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	0	0
8.	Zboží na cestě	0	0
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	0	0
<b>B. II.</b>	<b>Pohledávky celkem (součet B.II.1. až B.II.10.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Odběratelé	0	0
2.	Směnky k inkasu	0	0
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	0	0
4.	Poskytnuté provozní zálohy	0	0
5.	Ostatní pohledávky	0	0
6.	Pohledávky za zaměstnanci	0	0
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	0	0
8.	Daň z příjmů	0	0
9.	Ostatní přímé daně	0	0
10.	Daň z přidané hodnoty	0	0



Označení a	AKTIVA b	Stav k přimému dra účetnímu období	Stav k poslednému dra účetního období
		1	2
11.	Ostatní daně a poplatky	0	0
12.	Nároky na dotace a ostatní účtování se státním rozpočtem	0	0
13.	Nároky na dotace a ostatní účtování s rozpočtem orgánu územních samosprávních celků	0	0
14.	Pohledávky za společnosti sdruženými ve společnosti	0	0
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	0	0
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	0	0
17.	Jiné pohledávky	0	0
18.	Dohadné účty aktivní	0	0
19.	Opravná položka k pohledávkám	0	0
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek celkem (součet B.III.1. až B.III.7.)</b>	<b>5 395</b>	<b>4 988</b>
1.	Peněžní prostředky v pokladně	37	26
2.	Ceniny	0	0
3.	Peněžní prostředky na účtech	5 358	4 962
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	0	0
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	0	0
6.	Ostatní cenné papíry	0	0
7.	Peníze na cestě	0	0
<b>B. IV.</b>	<b>Jiná aktiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Náklady příštích období	0	0
2.	Příjmy příštích období	0	0
<b>AKTIVA CELKEM (A + B.)</b>		<b>5 395</b>	<b>4 988</b>

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období c	Stav k poslednímu dni účetního období d
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem (A.I. + A.II.)</b>	<b>5 365</b>	<b>4 946</b>
<b>A. I.</b>	<b>Jmění celkem (A.I.1. + A.I.2. + A.I.3.)</b>	<b>5 365</b>	<b>4 946</b>
1.	Vlastní jmění	5 365	4 946
2.	Fondy	0	0
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	0	0
<b>A. II.</b>	<b>Výsledek hospodaření celkem (A.II.1. + A.II.2. + A.II.3.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Účet výsledku hospodaření	0	0
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	0	0
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	0	0
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem (B.I. + B.II. + B.III. + B.IV.)</b>	<b>30</b>	<b>42</b>
<b>B. I.</b>	<b>Rezervy celkem (B.I.1.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Rezervy	0	0
<b>B. II.</b>	<b>Dlouhodobé závazky celkem (součet B.II.1. až B.II.7.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Dlouhodobé úvěry	0	0
2.	Vydané dluhopisy	0	0
3.	Závazky z pronájmu	0	0
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	0	0
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	0	0
6.	Dohadné účty pasivní	0	0
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	0	0
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobé závazky celkem (součet B.III.1. až B.III.13.)</b>	<b>30</b>	<b>42</b>
1.	Dodavatelé	0	0
2.	Směnky k úhradě	0	0
3.	Přijaté zálohy	0	0
4.	Ostatní závazky	0	0
5.	Zaměstnanci	30	42
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	0	0
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	0	0
8.	Daň z příjmů	0	0
9.	Ostatní přímé daně	0	0
10.	Daň z přidané hodnoty	0	0
11.	Ostatní daně a poplatky	0	0
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	0	0
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	0	0
14.	Závazky z upsaných nesplicených cenných papírů a podílů	0	0

Označení a	PASIVA b	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	0	0
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	0	0
17.	Jiné závazky	0	0
18.	Krátkodobé úvěry	0	0
19.	Eskontní úvěry	0	0
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	0	0
21.	Vlastní dluhopisy	0	0
22.	Dohadné účty pasivní	0	0
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	0	0
B. IV.	Jiná pasiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.2.)	0	0
1.	Výdaje příštích období	0	0
2.	Výnosy příštích období	0	0
	<b>PASIVA CELKEM (A + B.)</b>	<b>5 395</b>	<b>4 988</b>

Year	Month	Day	Event	Location	Notes
1950	1	1	...	...	...
1950	1	2	...	...	...
1950	1	3	...	...	...
1950	1	4	...	...	...
1950	1	5	...	...	...
1950	1	6	...	...	...
1950	1	7	...	...	...
1950	1	8	...	...	...
1950	1	9	...	...	...
1950	1	10	...	...	...
1950	1	11	...	...	...
1950	1	12	...	...	...
1950	1	13	...	...	...
1950	1	14	...	...	...
1950	1	15	...	...	...
1950	1	16	...	...	...
1950	1	17	...	...	...
1950	1	18	...	...	...
1950	1	19	...	...	...
1950	1	20	...	...	...
1950	1	21	...	...	...
1950	1	22	...	...	...
1950	1	23	...	...	...
1950	1	24	...	...	...
1950	1	25	...	...	...
1950	1	26	...	...	...
1950	1	27	...	...	...
1950	1	28	...	...	...
1950	1	29	...	...	...
1950	1	30	...	...	...
1950	1	31	...	...	...